

Job

Chapter 13

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 הָ- בָּלָה רָאִתָּה עֵינִי שְׁמַעְתָּ אֶזְנִי וַתִּבֶּן לִּי:
H0995 H0241 H8085 H7200 H3605 H2005

ইয়োব বললেন “আগেও আমি এসব দেখেছি। তুমি যা বলছো। আমি তার সবই আগে শুনেছি। আমি ঐ সব কিছুই বুঝেছি।

2 כָּדַעְתָּם יְדַעְתִּי נִם- אֲנִי לֹא- נִפְּלָ אֲנִי מִכֶּם:
H0595 H5307 H3808 H0589 H1571 H3045 H1847

তুমি যা জানো আমিও তাই জানি। আমিও তোমার মতই জানি।

3 אוֹלָם אֲנִי אֶל- שְׁדֵי אֲדָרָב וְהוֹכַח אֶל- אֶחָפֶז:
H0410 H0413 H3198 H1696 H7706 H0413 H0589 H0199

কিন্তু আমি তোমার সঙ্গে তর্ক করতে চাই না। আমি সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের সঙ্গে কথা বলতে চাই। আমি আমার সমস্যার বিষয়ে ঈশ্বরের সঙ্গে তর্ক করতে চাই।

4 וְאוֹלָם אַתָּם טָפְלִי- שָׁקֵר רָפָא אֵלָל כָּלְכֶם:
H3605 H0457 H7495 H8267 H2950 H0199

কিন্তু তোমরা তিন জন মিথ্যা দিয়ে তোমাদের অজ্ঞতাকে ঢাকতে চাইছো। তোমরা সেই অপদার্থ ডাক্তারের মত যারা কারো রোগই সারাতে পারে না।

5 מִי- יֵתֵן הַחֶרֶשׁ תַּחֲרִישׁוֹן וַתְּהִי לָכֶם לְחֻמָּה:
H2451 H1961 H5414 H4310

তোমরা যদি একটু চুপ করে থাকতে পারতে! সেটাই হত বিজ্ঞের মতো কাজ যা তোমরা করতে পারতে।

6 שְׁמַעו- נָא תוֹכַחְתִּי וְרַבּוֹת שְׁפָתַי הַקְשִׁיבוּ:
H7181 H8193 H7379 H4994 H8085

“এখন আমার যুক্তিগুলো শোন। আমার যা বলার আছে তা শোন।

7 הֲלֹאֵל תִּדְבְּרוּ עוֹלָה וְלֹא תִדְבְּרוּ רִמְיָה:
H1696 H1696 H0410

তোমরা কি ঈশ্বরের জন্য মিথ্যা কথা বলবে? তোমরা কি ঈশ্বরের জন্য কপটভাবে কথা বলবে?

8 הֲפָנִיו תִּשְׁאֹון אִם- לֹאֵל תִּרְיִבוּ:
H7378 H0410 H5375 H6440

তোমরা কি ঈশ্বরের প্রতি পক্ষপাতিত্ব দেখাবে? তোমরা কি তাঁর পক্ষ নিয়ে অন্যায় ভাবে তর্ক করবে?

9 הַטּוֹב כִּי- יִחָקֵר אַתָּם אִם- כָּהֵתֵל בְּאַזְנוֹשׁ תִּתְהַלֵּל בּוֹ:
H0582 H0853 H2713

যদি ঈশ্বর পুঙ্খানুপুঙ্খ ভাবে তোমাদের বিচার করেন তিনি কি তোমাদেরও সঠিক দেখবেন? তোমরা কি মনে কর। যে ভাবে তোমরা মানুষকে বোকা বানাও। সেই ভাবে তোমরা ঈশ্বরকে বোকা বানাতে পারবে?

10 הֹכֵחַ יוֹכִיחַ אֲתֶכֶם אִם- בְּתֹר פָּנִים תִּשְׁאֹן:
H5375 H6440 H0853 H3198 H3198

তোমরা তো জানো যে তোমরা যদি গোপনে পক্ষপাতিত্ব দেখাও ঈশ্বর তোমাদের তিরস্কার করবেন

11 הָלֹא שְׂאֵתוֹ תִּבְעֵת אֲתֶכֶם רָפָחֶיךָ יִפֹּל עָלֶיכֶם:
H5307 H6343 H0853 H1204 H7613 H3808

ঈশ্বরের মহিমা তোমাদের ভীত করে তোমরা তাঁকে ভয় পাও

12 זְכַרְנֵיכֶם מִשְׁלִי- אֶפֶר לְגִבִּי- אֶמֶר גְּבִיכֶם:
H1354 H1354 H0665 H4912 H2146

তোমাদের পরমপরাগত জ্ঞান ছাইয়ের মতই অকেজো তোমাদের উত্তরগুলিও কাদামাটির মতো নির্বর্থক

13 הַחֲרִישׁוּ מִמֶּנִּי וְאַדְבְּרָה- אֲנִי וַיַּעֲבֹר עָלַי מָה:
H4100 H0589 H1696

“চুপ করে থাক এবং আমাকে কথা বলতে দাও! তাহলে আমার প্রতি যা কিছুই হোক আমি তা গ্রহণ করব

14 עַל- וּמָה אֲשָׁא בְּשָׂרִי בְּשָׁרִי וְנִפְשִׁי אֲשִׁים בְּכַפִּי:
H3709 H5315 H8127 H1320 H5375 H4100

আমি নিজেকে বিপদের মধ্যে নিয়ে যাবো এবং নিজের জীবন নিজের হাতেই তুলে নেব

15 תָּן יִקְטְלֵנִי [לֹא] (לֹא) אֶחָל אֶד- אֶרְכִּי אֶל- פָּנָיו אֶזְכֶּיחַ:
H3198 H6440 H0413 H1870 H0389 H3176 H3808 H6991 H2005

ঈশ্বর যদি আমাকে মেরেও ফেলেন আমি ঈশ্বরকে বিশ্বাস করে যাবো কিন্তু আমি ঈশ্বরের সামনে প্রমাণ করে দেবো যে আমার পথও প্রকৃত ন্যায্য পথ ছিল

16 גַּם- הוּא- לִי לִישׁוּעָה כִּי- לֹא לָפְזִי חָגָה יְבוּא:
H0935 H2611 H6440 H3808 H3444 H1931 H1571

নিশ্চিত ভাবে এটা হবে আমার জয় কোন দুষ্ট লোকই ঈশ্বরের মুখোমুখি হতে চায় না

17 שְׂמֹעַ שְׂמֹעַ שְׂמֹעַ מִלִּתִּי אֶחָוֹתִי בְּאֲזִינֵיכֶם:
H0241 H0262 H4405 H8085 H8085

আমি যা বলছি তা মন দিয়ে শোন আমাকে বুঝিয়ে বলতে দাও

18 הִנֵּה- נָא עֲרֹכְתִי מִשְׁפָּט יְדֹעֲתִי כִי- אֲנִי אֶצְדָּק:
H6663 H0589 H3045 H4941 H4994 H2009

এখন আমি আমার যুক্তিগুলো উপস্থাপিত করতে প্রস্তুত আমি খুব সতর্কভাবে আমার যুক্তিউত্থাপন করবো আমি জানি আমিই সঠিক বলে চিহ্নিত হবো

19 מִי- הוּא יָרִיב עִמָּדִי כִי- עָתָה אַחֲרַיִשׁ וְאַגִּיעַ:
H1478 H6258 H5978 H7378 H1931 H4310

যদি কেউ প্রমাণ করে দেয় যে আমি ঠিক নই আমি চুপ করে থাকব এবং মরে যাব

20 אֶת־שְׁתֵּים־אֶל־תַּעֲשׂ עֲמֹרִי אִזְּ מִפְּנֵי לֹא אֶתְּרָ:

[H5641](#) [H3808](#) [H6440](#) [H5978](#) [H0408](#) [H8147](#) [H0389](#)

“ঈশ্বর! আমাকে মাত্র দুটি জিনিস দিন! তাহলে আমি আপনার কাছ থেকে লুকাবো না।

21 כִּפָּר מַעַלְי תִּרְחַק אֶל־תִּבְעֵתָי:

[H1204](#) [H0408](#) [H0367](#) [H7368](#) [H3709](#)

আমার শাস্তি রদ করে দিন এবং আপনার ভয়ঙ্কর রূপ দিয়ে আমায় সন্তুষ্ট করা বন্ধ করে দিন।

22 וַיִּקְרָא וְאָנֹכִי אֶעֱנֶה אִזְּ אֲדַבֵּר וְהָשִׁיבֵנִי:

[H7725](#) [H1696](#) [H0595](#) [H7121](#)

তারপর আপনি আমায় ডাকবেন! আমি আপনাকে উত্তর দেবো! অথবা আমায় বলতে দিন এবং আপনি উত্তর দিন।

23 כִּמָּה לִי עֲנוּת וְחַטָּאוֹת פֶּשְׁעֵי וְחַטָּאוֹתֵי הָרִיעֵנִי:

[H3045](#) [H6588](#) [H5771](#) [H4100](#)

আমি কতগুলি পাপ করেছি? আমি কি ভুল করেছি? আমাকে আমার পাপ ও অন্যায়গুলি দেখিয়ে দিন।

24 לָמָּה־פָּנִיךָ תִסָּתֵר וְתִחַשְׁבֵּנִי לְאֵיבִי לָךְ:

[H0341](#) [H2803](#) [H5641](#) [H6440](#) [H4100](#)

ঈশ্বর! কেন আপনি আমায় এড়িয়ে যাচ্ছেন এবং আমাকে আপনার শত্রু বলে বিবেচনা করছেন?

25 הָעֵלָה נִדְּךָ תַעֲרֹץ וְאַתָּה קָשׁ יָבֵשׁ תִּרְדֶּךָ:

[H7291](#) [H3002](#) [H7179](#) [H0853](#) [H6206](#) [H5086](#) [H5929](#)

আপনি কি আমায় ভয় দেখাতে চাইছেন? আমি বাতাসে ওড়া একটা শুকনো পাতা মাত্র! আপনি একটা ক্ষুদ্র খড়! কুটোকে আক্রমণ করছেন!

26 כִּי־תִכְתָּב עָלַי מַרְרוֹת אִתּוֹרִישָׁנִי עֲנוּת נְעוּרֵי:

[H5771](#) [H3423](#) [H4846](#) [H3789](#)

ঈশ্বর! আমার সম্পর্কে আপনি মন্দ কথা বলেন! যখন আমি অল্প বয়স্ক ছিলাম তখনকার পাপের জন্য আপনি আমায় শাস্তি দিচ্ছেন।

27 וְתִשָּׂם וּבֹדֶר רִגְלִי וְתִשְׁמֹר כָּל־אַרְחוּתִי עַל־שָׂרָשָׁי רִגְלִי תִתְחַקֶּה:

[H2707](#) [H7272](#) [H8328](#) [H0734](#) [H3605](#) [H8104](#) [H7272](#) [H5465](#)

আপনি আমার পায়ে শিকল পরিয়েছেন! আমার প্রতিটি পদক্ষেপ আপনি লক্ষ্য করেন! আমার সকল গতিবিধিই আপনি নজর করেন!

28 וְהוּא כִרְקַב יְבֻלָּה כְּבִגְדִי אֲבָלִי עָשׂ:

[H0398](#) [H1086](#) [H7538](#) [H1931](#)

তাই! পচনশীল কাঠের মত! পোকা খাওয়া কাপড়ের মত আমি দুর্বল থেকে দুর্বলতর হয়ে যাচ্ছি!”